



Quatrième session de la vingt-quatrième législature  
1960-1961

# SÉNAT DU CANADA

DÉLIBÉRATIONS

DU

COMITÉ PERMANENT

DES

## BANQUES ET DU COMMERCE

Auquel a été renvoyé le Bill C-40 intitulé:

Loi concernant les prêts aux propriétaires de petites  
entreprises commerciales pour l'amélioration et la  
modernisation de l'outillage et des locaux.

---

Président suppléant: L'honorable Paul-H. Bouffard

---

SÉANCE DU MERCREDI 7 DÉCEMBRE 1960

---

FEV 8 1961

---

TÉMOINS:

M. Richard A. Bell, député, adjoint au ministre des Finances; M. E. A. Oestreicher, directeur de la Division des ressources et de l'aménagement au ministère des Finances; et M. Ralph S. Staples, président de l'Union des coopératives du Canada.

RAPPORT DU COMITÉ

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.  
IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE  
OTTAWA, 1961